

ZARZĄDZENIE NR .....576/2012.....  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia .....29.10..... 2012 roku

**w sprawie:** zmiany zarządzenia nr 10 / 2012 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 11 stycznia 2012 roku w sprawie ustalenia planu finansowego dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego - Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012

Na podstawie art. 11 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157 poz. 1240), art. 30 ust. 1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001, Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie Uchwały Nr XXIV/281/12 i Nr XXIV/282/12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 24 października 2012 roku w sprawie zmiany Uchwały nr XIV/169/11 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2011 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta na 2012 rok

zarządzam, co następuje

§ 1

Zmianę w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012 poprzez zmniejszenie planu dochodów o kwotę 3.468.749 zł, w tym :

- **w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa**  
w roz.70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami  
w § 0770 – Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności  
oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości **o kwotę 2.422.500 zł**
- **w dziale 801 – Oświata i wychowanie**  
w roz.80101 – Szkoły podstawowe  
w § 6207 – Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem  
środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5  
ust.1 pkt 3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach  
budżetu środków europejskich **o kwotę 738.749 zł**
- **w dziale 926 – Kultura fizyczna**  
w roz.92601 – Obiekty sportowe  
w § 6207 – Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem  
środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5  
ust.1 pkt 3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach  
budżetu środków europejskich **o kwotę 307.500 zł**

§ 2

Zmianę w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012 poprzez zwiększenie planu dochodów o kwotę 101.775 zł, w tym :

- **w dziale 756 – Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych  
i od innych jednostek nieposiadających osobowości  
prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**  
w roz.75616 – Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od  
spadków i darowizn, podatku od czynności  
cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych  
od osób fizycznych **o kwotę 6.000 zł**  
w § 0430 – Wpływy z opłaty targowej

- **w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej** **o kwotę 95.775 zł**
  - w tym:
    - w roz.85305 – Żłobki o kwotę 61.028 zł
      - w tym :
        - w § 2007 – Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich o kwotę 54.228 zł
        - w § 6207 – Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich o kwotę 6.800 zł
    - w roz.85306 – Kluby dziecięce
      - w § 2007 – Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich o kwotę 34.747 zł

### § 3

Zmianę w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012 poprzez zmniejszenie planu wydatków o kwotę 1.492.749 zł, w tym :

- **w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa**
  - w roz.70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami  
w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami
  - w § 4300 – Zakup usług pozostałych **o kwotę 24.000 zł**
  
- **w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**
  - w roz.92118 – Muzea  
w Wydziale Inwestycji i Remontów
  - w § 6059 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych **o kwotę 1.000.000 zł**
  
- **w dziale 926 – Kultura fizyczna** **o kwotę 468.749 zł**
  - w tym :
    - w roz.92601 – Obiekty sportowe  
w Wydziale Inwestycji i Remontów
      - w § 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych o kwotę 130.000 zł
      - w § 6057 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych o kwotę 307.500 zł
      - w § 6059 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych o kwotę 31.249 zł

### § 4

Zmianę w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012 poprzez zwiększenie planu wydatków o kwotę 30.000 zł, w tym :

- **w dziale 710 – Działalność usługowa**
  - w Wydziale Geodezji i Kartografii
  - w roz.71013 – Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)
  - w § 4300 – Zakup usług pozostałych **o kwotę 24.000 zł**

▪ <b>w dziale 750 – Administracja publiczna</b>	<b><u>o kwotę 6.000 zł</u></b>
w roz.75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	
w Wydziale Finansowym	
w tym :	
w § 4110 – Składki na ubezpieczenia społeczne	o kwotę 1.200 zł
w § 4120 – Składki na Fundusz Pracy	o kwotę 300 zł
w § 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe	o kwotę 4.500 zł

## § 5

**Zmianę w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2012 poprzez :**

↓ zmniejszeniu planu wydatków	<b><u>o kwotę 1.259.798 zł</u></b>
▪ <b>w dziale 600 – Transport i łączność</b>	<b><u>o kwotę 57.435 zł</u></b>
w Wydziale Dróg i Mostów	
w tym :	
w roz.60013 – Drogi publiczne wojewódzkie	
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	<u>o kwotę 15.000 zł</u>
w roz.60016 – Drogi publiczne gminne	<u>o kwotę 22.435 zł</u>
w tym :	
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	o kwotę 15.000 zł
w § 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę 7.435 zł
w roz.60095 – Pozostała działalność	
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	<u>o kwotę 20.000 zł</u>
▪ <b>w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b><u>o kwotę 910.000 zł</u></b>
w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami	
w tym :	
w roz.70001 – Zakłady gospodarki mieszkaniowej	
w § 6010 – Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	<u>o kwotę 900.000 zł</u>
w roz.70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami	
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	<u>o kwotę 7.000 zł</u>
w roz.70095 – Pozostała działalność	
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	<u>o kwotę 3.000 zł</u>
▪ <b>w dziale 710 – Działalność usługowa</b>	
w Wydzialew Architektury i Gospodarki Przestrzennej	
w roz.71002 – Jednostki organizacji i nadzoru inwestycyjnego	<b><u>o kwotę 13.000 zł</u></b>
w tym :	
w § 4170 – Wynagrodzenia osobowe pracowników	o kwotę 3.000 zł
w § 4390 – Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	o kwotę 10.000 zł
▪ <b>w dziale 750 – Administracja publiczna</b>	
w roz.75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	<b><u>o kwotę 25.863 zł</u></b>
w tym :	
– w Wydziale Obsługi Mieszkańców	
w § 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe	o kwotę 1.713 zł
w § 4590 – Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	o kwotę 14.150 zł
– w Referacie Gospodarczym i obsługi Urzędu	

w § 4410 – Podróże służbowe krajowe	o kwotę	4.000 zł
w § 4430 – Różne opłaty i składki	o kwotę	6.000 zł
▪ <b>w dziale 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		
<i>w Wydziale Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności</i>		
w roz.75421 – Zarządzanie kryzysowe		
w § 4210 – Zakup materiałów i wyposażenia	<b>o kwotę</b>	<b>10.000 zł</b>
▪ <b>w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		
w tym :		
– w Wydziale Dróg i Mostów		
w roz.90003 – Oczyszczanie miast i wsi		
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	o kwotę	150.000 zł
– w Wydziale Gospodarki Miejskiej i Ekologii		
w roz.90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	o kwotę	70.000 zł
▪ <b>w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		
<i>w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej</i>		
w roz.92120 – Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	<b>o kwotę</b>	<b>23.500 zł</b>
w tym :		
w § 2720 – Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	o kwotę	15.000 zł
w § 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe	o kwotę	1.500 zł
w § 4300 – Zakup usług pozostałych	o kwotę	2.000 zł
w § 6050 – Wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	5.000 zł
↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>1.259.798 zł</b>
▪ <b>w dziale 758 – Różne rozliczenia</b>		
w roz.75818 – Rezerwy ogólne i celowe	<b>o kwotę</b>	<b>1.259.798 zł</b>
w tym :		
w § 4810 – Rezerwy	o kwotę	1.247.363 zł
w § 6800 – Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	o kwotę	12.435 zł

## § 6

Wykonanie Zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Finansowego, Naczelnikowi Wydziału Dróg i Mostów, Naczelnikowi Wydziału Geodezji i Kartografii, Naczelnikowi Wydziału Inwestycji i Remontów, Naczelnikowi Wydziału Gospodarki Miejskiej i Ekologii, Naczelnikowi Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej, Naczelnikowi Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, Naczelnikowi Wydziału Obsługi Mieszkańców, Naczelnikowi Wydziału Gospodarki Nieruchomościami oraz Kierownikowi Referatu Gospodarczego i Obsługi Urzędu.

## § 7

Nadzór nad zarządzaniem pełni Skarbnik Miasta oraz Zastępcy Prezydenta Miasta.

## § 8

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA

David Kostempski

str. 4

KT 2322

SKARBNIK MIASTA

Agata Słęczak

GŁÓWNY SPECJALISTA

Bożysława Janiłowicz

26. PAZ. 2012